



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 31 JULAI 2008

[No. 28

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 446**

[No. SPANS: KP. 39/LS52/56

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Jasri @ Nasip bin Matjakir ke jawatan Pegawai Syariah, Gred LS52 (Hakim Mahkamah Tinggi Syarie) mulai 24 April 2008.

[No. SPANS: KP. 12/S44/55

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Mansur bin Asun ke jawatan Pegawai Arkib, Gred S44 mulai 25 April 2008.

[No. SPANS: KP. 4/W44/51

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Wong Chen Min @ Thomas Wong ke jawatan Pegawai Penilaian, Gred W44 mulai 25 April 2008.

[No. SPANS: KP. 5/Q44/81

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Puan Rosila Anthony Johnwyn ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q44 mulai 12 Mei 2008.

[No. SPANS: KP. 6/J44/101

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Kong Soo Min @ Anthony ke jawatan Jurutera, Gred J44 mulai 12 Mei 2008.

**No. 447**

[No. SPANS: KP. 2/J41/25]

**KENAIKAN PANGKAT SECARA LANTIKAN**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara lantikan (KPSL) Puan Nelliah binti Sittor ke jawatan Jurutera, Gred J41 dalam bentuk percubaan selama 1 - 3 tahun mulai 12 Mei 2008.

---

**PUBLIC NOTICES****No. 448**

[No. JIM (KK) 241/2002]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Cheng Ah Chiang  
No. Kad Pengenalan: 450507-01-5091/H 0650373  
Alamat: Lot 147, Jalan Rumah Pangsa 1,  
Tanjung Aru, 88100 Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-769 tahun 2001  
Tarikh Mesyuarat Am: 7 Ogos 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 9 Julai 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 241/2002]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Cheng Ah Chiang  
NRIC No.: 450507-01-5091/H 0650373  
Address: Lot 147, Jalan Rumah Pangsa 1,  
Tanjung Aru, 88100 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-769 of 2001  
Date of General Meeting: 7th August, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 9th July, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 449**

[No. JIM (KK) 391/2004]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Choi Ah Moi  
No. Kad Pengenalan: 550109-12-5138/H 0132518  
Alamat: Lot 16, Lorong 9, Austral Park,  
Jalan Kepayan Ridge, Kota Kinabalu, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-880 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Am: 5 Ogos 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 9 Julai 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 391/2004

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Choi Ah Moi  
NRIC No.: 550109-12-5138/H 0132518  
Address: Lot 16, Lorong 9, Austral Park,  
Jalan Kepayan Ridge, Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-880 of 2003  
Date of General Meeting: 5th August, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th July, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 450**

[No. JIM (KK) 141/2004]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Tein Teck Shing  
No. Kad Pengenalan: 480808-12-5259/H 0034011  
Alamat: Peti Surat No. 2131, 89008 Keningau, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-831 tahun 2003  
Tarikh Mesyuarat Am: 12 Ogos 2008  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 9 Julai 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 141/2004]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Tein Teck Shing  
NRIC No.: 480808-12-5259/H 0034011  
Address: P. O. Box No. 2131, 89008 Keningau, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-831 of 2003  
Date of General Meeting: 12th August, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th July, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 451**

[No. JIM (KK) 101/2007

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Rosdilanshah bin Ahmad
No. Kad Pengenalan:	720511-12-5389
Alamat:	Lot 2, Taman Friendship 2, Putatan, 88200 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-532 tahun 2006
Tarikh Mesyuarat Am:	14 Ogos 2008
Waktu:	2.30 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 9 Julai 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 101/2007]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Rosdilanshah bin Ahmad  
NRIC No.: 720511-12-5389  
Address: Lot 2, Taman Friendship 2, Putatan,  
88200 Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-532 of 2006  
Date of General Meeting: 14th August, 2008  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 9th July, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 452**

[No. JIM/SDK/73504/13/1997/MAS (43/97)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Lee Yun Sin  
No. Kad Pengenalan: 581021-12-5215/H 0085416  
Alamat: Lot 5, Tingkat 3, Blok D, Bandar Nam Tung,  
Jalan Leila, 90000 Sandakan  
Perihal: Jurujual Insurans  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 46 tahun 1997  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 26 Ogos 2008  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.

Bertarikh: 14 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/13/1997/MAS (43/97)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lee Yun Sin  
NRIC No.: 581021-12-5215/H 0085416  
Address: Lot 5, 3rd Floor, Block D, Bandar Nam Tung,  
Leila Road, 90000 Sandakan  
Description: Insurance Agent  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 46 of 1997  
Date of First Meeting: 26th August, 2008  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846,  
90709 Sandakan.

Dated: 14th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*



**No. 453**

[No. JIM/SDK/73504/94/199 (HMK/hm 179/99)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Soo Kheng Shung  
No. Kad Pengenalan: 691003-12-5729/H 0734331  
Alamat: No. A52, Lorong A, Rumah Murah Sim-Sim,  
Jalan Buli Sim-Sim, 90000 Sandakan  
Perihal: Buruh  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 172 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 13 Ogos 2008  
Waktu: 10.30 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.  
Bertarikh: 15 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/94/199 (HMK/hm 179/99)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Soo Kheng Shung  
NRIC No.: 691003-12-5729/H 0734331  
Address: No. A52, Lorong A, Rumah Murah Sim-Sim,  
Jalan Buli Sim-Sim, 90000 Sandakan  
Description: Labour  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 172 of 1999  
Date of First Meeting: 13th August, 2008  
Time: 10.30 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846,  
90709 Sandakan.

Dated: 15th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 454**

[No. JIM/SDK/73504/15/2008/MAS (15/08)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Okong bin Poyung  
No. Kad Pengenalan: 500918-12-5757/RF/T 14063  
Alamat: Flat Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar,  
Blok A1, No. B16, Tingkat Bawah, Jalan Labuk,  
90000 Sandakan

Perihal: Pencen  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 13 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 Ogos 2008  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.

Bertarikh: 15 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/15/2008/MAS (15/08)]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Okong bin Poyung  
NRIC No.: 500918-12-5757/RF/T 14063  
Address: Flat Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar,  
Block A1, No. B16, Ground Floor, Labuk Road,  
90000 Sandakan  
Description: Pension  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 13 of 2008  
Date of First Meeting: 12th August, 2008  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846,  
90709 Sandakan.  
Dated: 15th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 455**

[No. JIM/SDK/73504/9/2008 (HMK/hm 9/08)]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Jaafar bin Sidik  
No. Kad Pengenalan: 660812-12-6105/H 0738079  
Alamat: D/a. Amir bin Ajak, Jabatan Pengairan dan Saliran,  
Peti Surat No. 1198, 90713 Sandakan  
Perihal: Nelayan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 15 tahun 2008  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 Ogos 2008  
Waktu: 10.30 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.

Bertarikh: 15 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,  
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/9/2008 (HMK/hm 9/08)]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Jaafar bin Sidik  
NRIC No.: 660812-12-6105/H 0738079  
Address: C/o. Amir bin Ajak, Jabatan Pengairan dan Saliran,  
P. O. Box No. 1198, 90713 Sandakan  
Description: Fisherman  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 15 of 2008  
Date of First Meeting: 12th August, 2008  
Time: 10.30 a.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846,  
90709 Sandakan.

Dated: 15th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Insolvency Officer,  
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

No. 456

[No. JIM/SDK/73504/4/1987]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Pang Yau Ching  
No. Kad Pengenalan: 330727-71-5149/H 0139097  
Alamat: Peti Surat No. 670,  
90707 Sandakan, Sabah  
Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: 450 tahun 1986  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 7 Ogos 2008  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 11 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Pegawai Insolvensi Kanan,*  
*b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM/SDK/73504/4/1987]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Pang Yau Ching  
NRIC No.: 330727-71-5149/H 0139097  
Address: P. O. Box No. 670,  
90707 Sandakan, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: 450 of 1986  
Last Day of Receiving Proofs: 7th August, 2008  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 11th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Senior Officer of Insolvency,*  
*for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

**No. 457**

[No. JIM (KK) 62/88-kv

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Francis Lee Yun Shung
No. Kad Pengenalan:	571120-12-5289/H 0168743
Alamat:	No. Rumah A-192, Jalan Savuang, 89600 Papar, Sabah
Perihal:	Tidak Bekerja
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	62 tahun 1988
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	28 Ogos 2008
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 22 Julai 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 62/88-kv]

BANKRUPTCY ACT, 1967  
NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Francis Lee Yun Shung  
NRIC No.: 571120-12-5289/H 0168743  
Address: House No. A-192, Savuang Road,  
89600 Papar, Sabah  
Description: Jobless  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: 62 of 1988  
Last Day of Receiving Proofs: 28th August, 2008  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 22nd July, 2008.

LEO ANAK SAGA,  
*State Director of Insolvency,  
for Director General of Insolvency, Malaysia.*

---

**No. 458**

[No. JPH/SDK/73502/3/2008]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965  
NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

Nama Syarikat: Kinsan Properties Sdn. Bhd.  
No. Syarikat: 080634-K  
Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Bilik No. 201, Tingkat 2, Hotel Hsiang Garden,  
Lot 8A & B, Jalan Leila, 90000 Sandakan, Sabah  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Perkara: S(28) 2 tahun 2008  
Nama Pelikuidasi: Pegawai Penerima Malaysia  
Alamat Pelikuidasi: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Pelantikan: 25 Jun 2008

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965 - (samb.)**

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.

Bertarikh: 16 Julai 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan,  
b.p. Pegawai Penerima Malaysia dan Pelikuidasi.*

[No. JPH/SDK/73502/3/2008

**COMPANIES ACT, 1965****NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR**

Name of Company: Kinsan Properties Sdn. Bhd.  
Company's No.: 080634-K  
Address of Registered Office: Room No. 201, 2nd Floor, Hsiang Garden Hotel,  
Lot 8A & B, Leila Road, 90000 Sandakan, Sabah  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(28) 2 of 2008  
Liquidator's Name: Official Receiver Malaysia  
Liquidator's Address: Department of Insolvency Malaysia  
Date of Appointment: 25th June, 2008

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846,  
90709 Sandakan.

Dated: 16th July, 2008.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Official Receiver Malaysia and Liquidator.*



**No. 459**

[No. KK20040051/10]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: RASINIAH GASIBIN @ RASINIAH GESILIN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 700104-12-5148 (BARU)/H 0794061 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Duchess of Kent, Sandakan pada 17 Mac 2004 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 Oktober 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 15 Julai 2008.

[No. KK20040051/10]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

**ESTATE OF: RASINIAH GASIBIN @ RASINIAH GESILIN, DECEASED****NRIC No.: 700104-12-5148 (NEW)/H 0794061 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Duchess of Kent Hospital, Sandakan on 17th day of March, 2004 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of October, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 15th day of July, 2008.

**No. 460**

[No. KK20060026/9]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: LU DEN CHOI, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0579533**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat semasa dibawa ke Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 10 Februari 1997 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA - (samb.)**

Oktober 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 Julai 2008.

[No. KK20060026/9

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LU DEN CHOI, DECEASED

NRIC No.: H 0579533

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate and brought in dead to Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 10th day of February, 1997 are required to submit their claims in writing to the undersigned not later than 17th day of October, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of July, 2008.

**No. 461**

[No. PN. P.P. (SB) 97/71/Vol. III/440

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: SUNG YEN CHUNG @ MICHAEL, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 206391

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Lahad Datu pada 19 Februari 1971 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Oktober 2008 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 Julai 2008.

[No. PN. P.P. (SB) 97/71/Vol. III/440]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SUNG YEN CHUNG @ MICHAEL, DECEASED

NRIC No.: 206391

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Lahad Datu on 19th day of February, 1971 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of October, 2008 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of July, 2008.

---

**TENDER NOTICES****No. 462**

[No. JKR. JUB. 600-5/2/87]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala II, Sub-Kepala I dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PEMBINAAN TANDAS AWAM, SURAU DAN GERAI CENDERAHATI  
DI TAMAN KINABALU, RANAU (UNFINISHED WORKS)”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00
Tarikh Tutup:	28 Julai 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Ranau pada 14 Julai 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Ranau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-5/2/87

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head I, Sub-Head 1 and Head II, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PEMBINAAN TANDAS AWAM, SURAU DAN GERAI CENDERAHATI  
DI TAMAN KINABALU, RANAU (UNFINISHED WORKS)”.

Tender Document Fee:	RM250.00
Closing Date:	28th July, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Ranau on 14th July, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Ranau.
---	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement CIDB (LIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 463**

[No. JKR. JUB. 600-0/3/49

#### KENYATAAN TENDER

#### TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Bidang Kod 040100 (Alat-alat Perhubungan/ Komunikasi) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE SUPPLY AND INSTALLATION OF CONFERENCE DISCUSSION SYSTEM FOR MAIN CONFERENCE ROOM, JKR HEADQUARTERS, KOTA KINABALU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM80.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	28 Julai 2008
Tarikh Tutup:	1 Ogos 2008 (Jumaat, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Ketua Penolong Pengarah/Elektrik, Cawangan Elektrik, Putatan pada 14 Julai 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Pejabat Ketua Penolong Pengarah/Elektrik, Putatan.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-0/3/49

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) under Code 040100 (Alat-alat Perhubungan/Komunikasi) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE SUPPLY AND INSTALLATION OF CONFERENCE DISCUSSION SYSTEM FOR MAIN CONFERENCE ROOM, JKR HEADQUARTERS, KOTA KINABALU”.

Tender Document Fee:	RM80.00
Last Date of Issuing Tender Document:	28th July, 2008
Closing Date:	1st August, 2008 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Head Quarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Ketua Penolong Pengarah/ Electrical's Office, Putatan on 14th July, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Ketua Penolong Pengarah Office, Putatan.
---	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 464**

[No. JKR. JUB. 600-5/1/188

#### KENYATAAN TENDER

##### TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“KERJA-KERJA PEMBINAAN PAGAR KAWASAN RUMAH PUTERI ANNE, LIKAS, KOTA KINABALU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM80.00
Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender:	28 Julai 2008
Tarikh Tutup:	1 Ogos 2008 (Jumaat, Jam 2.30 petang)
Tempat Memasukkan Tender:	Peti Tawaran, Lembaga Tawaran, Kementerian Pembangunan Infrastruktur, Tingkat Bawah, Ibu Pejabat JKR, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kepyau, Kota Kinabalu pada 21 Julai 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kepyau, Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA, Sijil Pengiktirafan Status Bumiputera dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-5/1/188

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class E Only under Head II, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“KERJA-KERJA PEMBINAAN PAGAR KAWASAN RUMAH PUTERI ANNE, LIKAS, KOTA KINABALU”.

Tender Document Fee:	RM80.00
Last Date of Issuing Tender Document:	28th July, 2008
Closing Date:	1st August, 2008 (Friday - 2.30 p.m.)
Place of Submission of Tender:	Tender Box, Tenders Board, Ministry of Infrastructure Development, Ground Floor, PWD Headquarters, 88582 Kota Kinabalu, Sabah.



Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kepayan, Kota Kinabalu on 21st July, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kepayan, Kota Kinabalu.
---	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PUKONSA License, Certificate of Bumiputera Status and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 465**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/400

#### KENYATAAN TENDER

##### TENDER UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala II Sub-Kepala 8(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MENGUBAH SUAI DAN MENAIK TARAF BANGUNAN MPV PENDAWAIAN DOMESTIK DI SMK SEGALIUD, SANDAKAN”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	4 Ogos 2008 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 21 Julai 2008 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/400

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head II, Sub-Head 8(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MENGUBAH SUAI DAN MENAIK TARAF BANGUNAN MPV PENDAWAIAN DOMESTIK DI SMK SEGALIUD, SANDAKAN”.

Tender Document Fee:	RM100.00
Closing Date:	4th August, 2008 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:

It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 21st July, 2008 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Certificate of Bumiputera Status and Original Registration acknowledgement CIDB (LPIPM) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DATUK IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 436

[No. JKM. PHB. 600-2/1/212/(26)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 354/2008 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Loji Rawatan Pembetungan, Kepayan, Penampang, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 12 Jun 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/212/(26)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No.354/2008 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit, the Construction of the Sewerage Treatment Plant, Kepayan, Penampang, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 12th day of June, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 437

[No. JKM. PHB. 600-2/1/224 (13)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. LS. 2213.1.49/(49A) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Jambatan di Sungai Tandek, Kota Marudu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Marudu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Gumpai bt. Dula	NT. 223011694	1.31	Tandek	0.185

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 17 Jun 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/224 (13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. LS. 2213.1.49/(49A) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Bridge at Sungai Tandek, Kota Marudu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Marudu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Gumpai bt. Dula	NT. 223011694	1.31	Tandek	0.185

Dated at Kota Kinabalu, this 17th day of June, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2008**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

